



T6 / T6R Inteligentny termostat

PL Instrukcja obsługi



T6

Programowalny termostat



T6R

Bezprzewodowy programowalny termostat



Funkcje inteligentnego termostatu T6 i T6R

- Łączy się z Internetem, umożliwiając sterowanie systemem ogrzewania z dowolnego miejsca z użyciem aplikacji Honeywell Home.
- Zdalny podgląd i zmiana ustawień systemu ogrzewania.
- Różne opcje programowania dopasowane do każdego stylu życia:
 - Harmonogram czasowy – programowanie harmonogramu w trybie codziennym lub 5+2 z 6 okresami czasu dla każdego dnia
 - Geofencing – wykorzystanie funkcji lokalizacji smartfona do zarządzania komfortem z domu lub poza domem
 - Harmonogram inteligentny – użycie kombinacji geofencingu i harmonogramu czasowego do dopasowania aktywnego trybu życia
- Harmonogram grupowy dla wielu urządzeń i lokalizacji (ustawienia i zarządzanie przez aplikację Honeywell Home).
- Odbieranie alertów (takich jak usterka kotła) z termostatu, aplikacji i poczty e-mail.
- Automatyczne uzyskiwanie aktualizacji.
- Bezpłatna aplikacja Honeywell Home dostępna dla urządzeń Apple® iPhone® i iPad® na iTunes® lub w Google Play® dla urządzeń Android™.



Honeywell Home

Potrzebujesz pomocy?

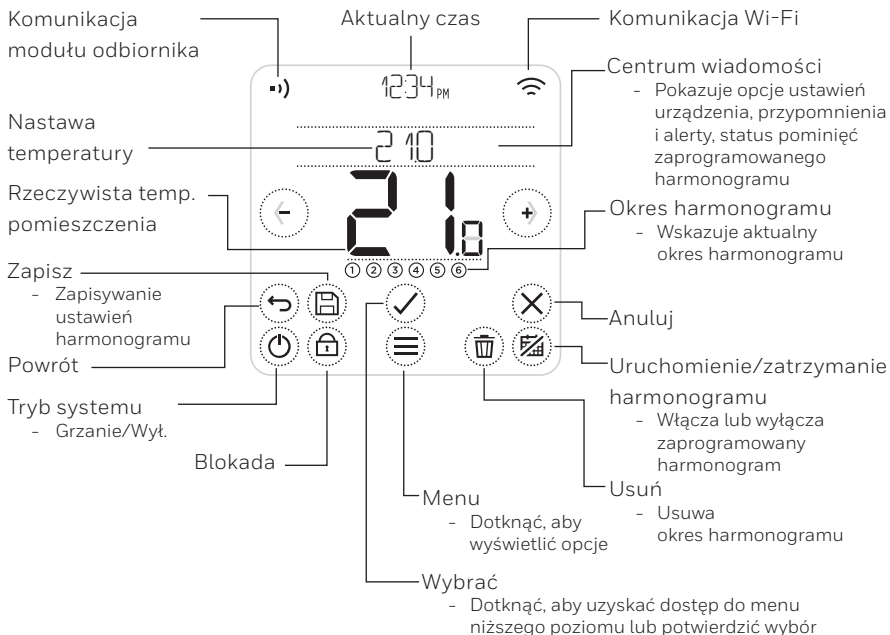
Jeżeli potrzebujesz więcej informacji lub pomocy dla termostatu, przejdź do:

getconnected.honeywellhome.com

Spis treści

Przewodnik wyświetlacza	4
Przewodnik ikon	5
Nawigacja w menu	5
Menu główne	6
Łączenie z siecią Wi-Fi®	7
Rozłączenie lub ponowne połączenie z siecią Wi-Fi	7
Ustawianie trybu systemu	8
Włączenie/wyłączenie harmonogramu	8
Opcje harmonogramu	8
Wstępnie zaprogramowane harmonogramy oszczędzania energii	9
Ustawianie trybu wakacyjnego	9
Regulacja zaprogramowanego harmonogramu	10
Pominięcie zaprogramowanego harmonogramu	11
Funkcje optymalizacji	13
Blokowanie interfejsu	13
Rozwiązywanie problemów	14

Przewodnik wyświetlacz



Uwaga: W celu zaoszczędzenia energii, ekran wygaśnie i przejdzie do trybu czuwania 45 sekund po dotknięciu ostatniego przycisku. Ekran zaświeci się po dotknięciu dowolnego przycisku.

Przewodnik ikon

 Geofencing aktywny	 Żądanie ogrzewania aktywne
 Geofencing w domu aktywny	 Komunikacja modułu odbiornika
 Geofencing poza domem aktywny	 Usterka komunikacji
 Uśpienie geofencingu aktywne	 Komunikacja Wi-Fi
 Usterka/Alarm	 Usterka Wi-Fi
 Optymalizacja aktywna	
 Harmonogram wyłączony	
 Harmonogram włączony	
 Tymczasowe wstrzymanie aktywne	

Nawigacja w menu

-  (**MENU**): Dotknąć, aby uzyskać dostęp do wszystkich menu niższego poziomu, opcji konfigurowalnych.
-  i  (**STRZAŁKI**): Dotknąć, aby uzyskać dostęp do menu niższego poziomu i opcji.
-  i  (**PLUS/MINUS**): Dotknąć, aby zmienić ustawienie (temperatura, data)
-  (**RETURN**): Dotknąć w celu powrotu do poprzedniego menu.
-  (**SELECT/CONFIRM**): Dotknąć w celu potwierdzenia lub uzyskania dostępu do menu niższego poziomu.

Uwaga: Poza dotknięciem  (**SELECT**), można uzyskać dostęp do menu niższego poziomu, dotykając tekst w obszarze komunikatów (przykładowo, **SCHEDULE**).

Menu główne

Menu główne umożliwia dostosowanie informacji na ekranie termostatu lub odpowiedź na określone sytuacje. Pozycje menu są następujące:

SCHEDULE (HARMONOGRAM)

Podgląd lub edycja harmonogramu

WI-FI

Ustawienie lub zmiana ustawień sieci Wi-Fi

CLEAN SCREEN (WYCZYŚĆ EKRAN)

Wyłącza ekran na 30 sekund w celu jego wyczyszczenia

LOCK (BLOKADA)

Ogranicza dostęp do interfejsu termostatu

LANGUAGE (JĘZYK)

Umożliwia zmianę języka

CLOCK (ZEGAR)

Umożliwia ustawienie godziny i daty

IDLE BRIGHTNESS (JASNOŚĆ W TRYBIE CZUWANIA)

Służy do ustawienia jasności podświetlenia ekranu w czasie czuwania

SCHEDULE OPTIONS (OPCJE HARMONOGRAMU)

Służy do wyboru rodzaju harmonogramu pracy

OPTIMISE (OPTYMALIZUJ)

Konfiguracja ustawień optymalizacji (uruchomienie/zatrzymanie/opóźnienie)

TEMPERATURE OFFSET (KOREKCJA TEMPERATURY)

Służy do korygowania pomiaru temperatury

RESET (ZEROWANIE)

Zerowanie harmonogramu, sieci Wi-Fi lub Homekit do domyślnych ustawień fabrycznych

DEVICE INFO (INFORMACJE O URZĄDZENIU)

Wyświetla informacje o urządzeniu takie jak model, adres MAC itp.

Łączenie z siecią Wi-Fi®

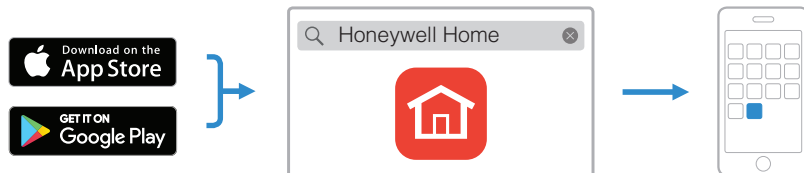
Przed kontynuacją należy:

- Upewnić się, że sieć Wi-Fi jest bezpieczna i ustawiona na 2,4 GHz.
- Zapisać nazwę i hasło domowej sieci Wi-Fi.
- Włączyć sieć Wi-Fi w smartfonie lub tablecie.

W celu połączenia termostatu z siecią Wi-Fi i zarejestrowania:

1 Pobrać i zainstalować aplikację Honeywell Home z Google Play lub Apple App Store.

2 Otworzyć aplikację Honeywell Home, nacisnąć przycisk „**CREATE ACCOUNT (UTWÓRZ KONTO)**” i postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji.



Po podłączeniu do sieci Wi-Fi network i uruchomieniu aplikacji Honeywell Home termostat na krótko wyświetli komunikat **SUCCESS (SUKCES)** a symbol połączenia  zostanie wyświetlony w górnym prawym narożniku. Po połączeniu z internetem termostat również automatycznie ustawi godzinę i datę.

Rozłączenie lub ponowne połączenie z siecią Wi-Fi

Jeżeli zachodzi potrzeba odłączenia termostatu od sieci Wi-Fi (np. następuje wymiana routera), lub jeżeli zachodzi potrzeba połączenia z inną siecią Wi-Fi, należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w opisie menu „Konfiguracja termostatu” dla aplikacji Honeywell Home.

Ustawianie trybu systemu

Termostat może włączać lub wyłączać urządzenia grzewcze celem skutecznego zarządzania komfortem zależnie od warunków wewnątrz pomieszczenia oraz preferowanej temperatury.

- Kiedy dotknięty zostanie przycisk , termostat włączy lub wyłączy grzanie przez system.
- Dostępne są tryby:
 - **Włączenie grzania:** Steruje systemem ogrzewania w celu osiągnięcia wymaganej temperatury
 - **Wyłączony.**



Włączenie/wyłączenie harmonogramu

Termostat jest termostatem programowanym z harmonogramem, ale harmonogram może zostać wyłączony.

- Dotknąć  w celu wyłączenia lub włączenia harmonogramu.

Opcje harmonogramu

Termostat ma trzy rodzaje harmonogramu:

- **Codziennie** (7-dniowy): Indywidualny program dla każdego dnia tygodnia.
- **5+2-dniowy**: Indywidualny program dla dni tygodnia i weekendu.
- **Geofence**: Regulacja temperatury w oparciu o lokalizację.
Może zostać włączony i skonfigurowany wyłącznie z użyciem aplikacji Honeywell Home.

Wstępnie zaprogramowane harmonogramy oszczędzania energii

Termostat ma wstępnie zaprogramowane poniższe domyślne harmonogramy. W celu zmiany tych ustawień przejdź do punktu „Regulacja zaprogramowanych harmonogramów” na następnej stronie.

	Pn-Pt		Sb+Nd	
Okres	Godzina	Temperatura	Godzina	Temperatura
1	6:30–8:00	19°C	08:00–10:00	19°C
2	08:00–18:00	16°C	10:00–17:00	16°C
5	18:00–22:30	21°C	17:00–23:00	21°C
6	22:30–06:30	16°C	23:00–8:00	16°C

Dodatkowe opcje harmonogramów dostępne są w aplikacji Honeywell Home.

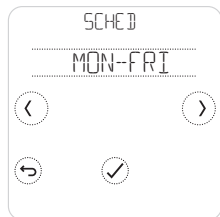
Ustawianie trybu wakacyjnego

Funkcja ta pomaga zaoszczędzić energię podczas nieobecności przez dłuższy czas i przywraca ustawienia komfortu tuż przed powrotem do domu.

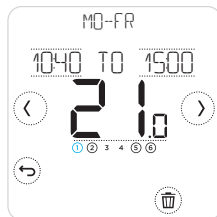
- W celu aktywowania okresu wakacyjnego w aplikacji Honeywell Home przejść do Menu/Ustawienia/Wakacje
- **HOLIDAY (WAKACJE)** wyświetlane jest na ekranie termostatu.
- Tryb wakacji można anulować na termostacie jak i z aplikacji Honeywell Home.
Dotknąć  na ekranie głównym termostatu celem wznowienia pracy z normalnym harmonogramem.

Regulacja zaprogramowanego harmonogramu

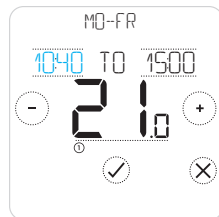
1. Użyć  i  do przejścia do **SCHEDULE (HARMONOGRAM)**



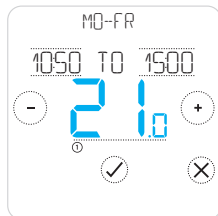
2. Wybrać dzień (dni) do regulacji.



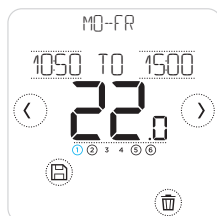
3. Wybrać okres czasu do regulacji. Wybrany okres miga.



4. Dotknąć wskazania czasu, które ma zostać zmienione. Dotknąć  lub  aby je zmienić. Powtórzyć dla kolejnego czasu.



5. Dotknąć wskazania temperatury dla okresu, aby ją zmienić. Zacznie migać. Dotknąć  lub  celem ustawienia temperatury. Dotknąć  celem zatwierdzenia zmian.



6. Po zakończeniu zmiany ustawień harmonogramu, dotknąć  celem zapisania zmian.

Usuwanie okresu

Dotknąć  celem usunięcia wybranego okresu. Na ekranie wyświetlony zostanie komunikat **DELETE (USUN)**.

Dotknąć  aby potwierdzić, lub  aby anulować bez usuwania.

Dotknąć  celem zapisania zmian harmonogramu.

Pominięcie zaprogramowanego harmonogramu

Zaprogramowany harmonogram można pominąć na dwa sposoby:

1. **Tymczasowe pominięcie czasu „Utrzymaj do”**
2. **Trwałe pominięcie („Stałe utrzymanie”)**

Utrzymaj do

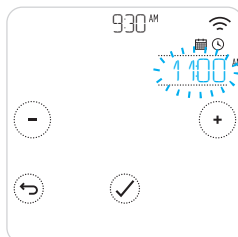
- Harmonogram zostanie wznowiony po upływie czasu „Utrzymaj do”.
- Dotknąć  w celu skasowania „Utrzymaj do” i wznowienia pracy z normalnym harmonogramem.



1. Dotknąć  lub  celem ustawienia temperatury.



2. W czasie ustawiania temperatury wyświetlany jest czas do końca okresu.



3. Dotknąć wskazania czasu, aby je zmienić i użyć  lub  celem ustawienia.



4.  wskazuje aktywność czasu „Utrzymaj do”.

Pominięcie zaprogramowanego harmonogramu (cd.)

Stałe utrzymanie



1. Dotknąć  celem wyłączenia harmonogramu i włączenia stałego utrzymania.
2. Dotknąć  lub  celem ustawienia temperatury.
3. Dotknąć  w celu skasowania opcji „Stałe utrzymanie” i wznowienia pracy z normalnym harmonogramem.

Geofencing

Nowy inteligentny termostat obsługuje programowanie harmonogramów oparte na lokalizacji, które może w inteligentny sposób zastąpić harmonogramy oparte na czasie. Jeżeli harmonogram się zmienia lub za każdym razem przybycie i wyjście następują o różnym czasie, termostat może automatycznie dostosować się do takiego trybu życia. Brak sztywnego harmonogramu. Brak okresu nauki. Uczucie komfortu podczas przebywania w domu i oszczędność w czasie nieobecności.

Po włączeniu harmonogramu geofence termostatu Honeywell Home, w inteligentny sposób kontroluje on ogrzewanie stosownie do tego, czy użytkownik przebywa w domu, czy poza nim.

- Aktywny harmonogram geofence wskazywany jest przez  widoczny w górnym lewym narożniku ekranu. Stan Dom/Poza domem/Sen wskazywany jest przez ,  lub .
- Więcej informacji o konfiguracji harmonogramu geofence można znaleźć w opisie menu „Tworzenie nowego harmonogramu” dla aplikacji Honeywell Home.
- Aby uzyskać więcej informacji o tym, jak inteligentna geolokalizacja może zostać wykorzystana dla potrzeb użytkownika i jak dostosowuje się do aktywnego trybu życia, należy przejść do getconnected.honeywellhome.com

Funkcje optymalizacji

Termostat oferuje szereg funkcji optymalizacji. Celem tych funkcji jest uzyskanie oszczędności energii przy utrzymaniu maksymalnego możliwego komfortu.

Opcje te można skonfigurować za pośrednictwem menu

OPTIMISE (OPTYMALIZUJ) w termostacie.

- **Optymalne uruchomienie**

Wraz z upływem czasu termostat uczy się tego, jak długo systemowi osiągnięcie wymaganej temperatury. Włącza on system ogrzewania i chłodzenia wcześniej, tak aby uzyskać warunki komfortu w oczekiwanym czasie. Termostat wyświetla  kiedy wcześniej włączy system.

- **Optymalny stop**

Pozwala na oszczędność energii i pieniędzy przez wyłączenie systemu trochę wcześniej niż zgodnie z zaprogramowanym czasem. Jeżeli osiągnięta jest wymagana temperatura, nie będzie to mieć znaczącego wpływu na nią, ale będzie wyraźna różnica w rachunku za ogrzewanie.

- **Opóźnione uruchomienie**

Zapewnia oszczędność energii przez nieznaczne opóźnienie uruchomienia ogrzewania, zależnie od różnicy między zaprogramowaną temperaturą a rzeczywistą temperaturą w pomieszczeniu.

Blokowanie interfejsu

Termostat posiada funkcję blokady, która może ograniczać dostęp do interfejsu termostatu na dwóch poziomach:

- **PARTIAL (Częściowy):** Umożliwia wyłącznie zmianę nastawy temperatury
- **FULL (Pełny):** Ogranicza cały dostęp do interfejsu termostatu

Kiedy funkcja jest aktywowana do odblokowania termostatu potrzebny jest kod PIN – zwrócić uwagę na kod PIN.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów z termostatem należy skorzystać z poniższych wskazówek. Większość problemów można szybko i łatwo rozwiązać.

Ekran jest pusty	• Upewnić się, czy włączone jest zasilanie. • Sprawdzić bezpieczniki i załączyć, jeżeli konieczne.
System ogrzewania nie odpowiada	• Dotknąć , aby ustawić system na grzanie. Upewnić się, czy ustawiona temperatura jest wyższa niż temperatura rzeczywista. • Sprawdzić bezpieczniki i załączyć, jeżeli konieczne. • Sprawdzić, czy włączone jest zasilanie systemu ogrzewania. • Sprawdzić, czy działa moduł łączący.

Lista alarmów: 

Dotknąć  celem anulowania alarmu.  W celu uśpienia alarmu na 7 dni.

WIFI RADIO ERROR (BŁĄD RADIA WI-FI)	Uszkodzony jest nadajnik radiowy Wi-Fi termostatu, skontaktować się z instalatorem.
INTERNAL MEMORY ERROR (BŁĄD PAMIĘCI WEWNĘTRZNEJ)	Uszkodzona jest pamięć wewnętrzna termostatu, skontaktować się z instalatorem.
TERMOSTAT TEMPERATURE SENSOR ERROR (BŁĄD CZUJNIKA TEMPERATURY TERMOSTATU)	Uszkodzony jest czujnik temperatury termostatu, skontaktować się z instalatorem.
INDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR (BŁĄD CZUJNIKA TEMPERATURY W POMIESZCZENIU)	(Tylko T6) Zdalny czujnik temperatury w pomieszczeniu nie jest podłączony lub uszkodzone jest okablowanie, skontaktować się z instalatorem.
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR (BŁĄD CZUJNIKA TEMPERATURY ZEWNĘTRZNEJ)	(Tylko T6) Zdalny czujnik temperatury zewnętrznej nie jest podłączony lub uszkodzone jest okablowanie, skontaktować się z instalatorem.

Rozwiązywanie problemów

Lista alarmów (cd.): 

REGISTER ONLINE (ZAREJESTRUJ ONLINE)	Pobrać aplikację, utworzyć konto i zarejestrować termostat.
NO INTERNET (BRAK INTERNETU)	Utracono połączenie z internetem, sprawdzić połączenie z internetem lub router sieci Wi-Fi.
NO WIFI SIGNAL (BRAK SYGNAŁU SIECI WI-FI)	Utracono sygnał sieci Wi-Fi, sprawdzić router sieci Wi-Fi.
WIFI NOT CONFIGURED (SIEĆ WI-FI NIESKONFIGUROWANA)	Pobrać aplikację, utworzyć konto i dodać termostat. Patrz również strona 7.
NO RECEIVER BOX BINDING (BRAK POWIĄZANIA MODUŁU ZAŁĄCZAJĄCEGO)	Brak zapisanych danych powiązania układu załączającego, skontaktować się z instalatorem.
NO COMMUNICATION RECEIVER BOX (BRAK KOMUNIKACJI Z MODUŁEM ZAŁĄCZAJĄCYM)	Brak komunikacji z modułem załączającym, przesunąć termostat bliżej lub skontaktować się z instalatorem.
RF SIGNAL OF RECEIVER BOX LOW (SŁABY SYGNAŁ RADIOWY MODUŁU ZAŁĄCZAJĄCEGO)	Słaby sygnał radiowy z modułu załączającego, przesunąć termostat bliżej lub skontaktować się z instalatorem.
BOILER FAULT XX (USTERKA XX KOTŁA)	Kocioł zgłosił usterkę o numerze XX, skontaktować się z instalatorem.
BOILER HAS LOW WATER PRESSURE (NISKIE CIŚNIENIE WODY W KOTLE)	Kocioł zgłosił niskie ciśnienie wody, uzupełnić wodę w systemie lub skontaktować się z instalatorem.

getconnected.honeywellhome.com



Thermostat

T6
SMART THERMOSTAT



T6R
SMART THERMOSTAT
(WIRELESS)



Security

C2 WI-FI
SECURITY CAMERA



Leak detector

W1 WI-FI
WATER LEAK AND
FREEZE DETECTOR



resideo

Pittway Sàrl Z.A. La Pièce 4,
1180 Rolle, Switzerland

Potrzebujesz pomocy?

ul. Domaniewska 39

02-672 Warszawa

pomoc.technicznaecc@honeywell.com

© 2019 Resideo Technologies, Inc.

This product is manufactured by Resideo and its affiliates.

The Honeywell Home trademark is used under license from Honeywell International Inc. All rights reserved.

Wydrukowano w UE



Zastosowanie urządzeń z logo Apple HomeKit oznacza, że dane urządzenie elektroniczne zostało zaprojektowane specjalnie do podłączenia do odpowiednio iPod'a, iPhone'a lub iPad'a, i zostało certyfikowane przez wytwórcę w zakresie spełniania norm charakterystyk firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub jego zgodności z normami bezpieczeństwa i nadzorczyimi.

Wi-Fi® jest zarejestrowanym znakiem handlowym Wi-Fi Alliance®

32317085-012 A